




TECHNISCHE DATEN / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL PROPERTIES

		decovin® nappa	decovin® nappa FR ✱	decovin® nappa B1/M1 ✱
Zusammensetzung composition composition	<i>Gesamt / totale / total Oberfläche / surface Träger / support</i>	73% PVC, 26% CO, 1% PU 100% PVC 100% CO	72% PVC, 27% CO, 1% PU 100% PVC 100% CO	85% PVC, 15% CO 100% PVC 100% CO
Ausrüstung traitement treatment		Micro-perforation	desinfizierbar désinfectable disinfectable	Zertifizierte Desinfektionsmittel- beständigkeit / certifié résistant aux produits désinfectants / certified resistance to disinfectants
Breite / largeur / width	<i>cm</i>	ca./env./approx. 150	ca./env./approx. 150	ca./env./approx. 137
Rollen / rouleaux / rolls	<i>m</i>	ca./env./approx. 30	ca./env./approx. 30	ca./env./approx. 30
Gewicht / poids / weight	<i>g/m²</i>	780 ± 60	740 ± 40	780 ± 50
Gesamtdicke / épaisseur totale / total thickness	<i>mm</i>	1.7 ± 0.2	1.45 ± 0.2	1.3 ± 0.2
Einsatzbereich domaines d'utilisations field of application				
Abrieb Martindale abrasion Martindale	<i>trocken / sec / dry nass / humide / wet</i>	70 000 20 000	100 000 25 000	100 000
Reibechtheit (Crockmeter) résistance de frottement resistance to rubbing	<i>trocken / sec / dry nass / humide / wet</i>	4–5 4–5	4–5 4–5	> 4–5 > 4
Lichtechtheit / résistance à la lumière / light fastness		> 5	> 5	> 5
Höchstzugkraft résist. à la traction resist. to tensile strength	<i>Länge / longueur / length Breite / largeur / width</i>	> 250 N > 200 N	> 250 N > 200 N	> 240 N > 150 N
Weiterreissfestigkeit résistance déchirement laceration resistance	<i>Länge / longueur / length Breite / largeur / width</i>	> 25 N > 30 N	> 20 N > 20 N	> 15 N > 10 N
Stichausreissfestigkeit / résistance à la couture / seamslippage resistance		> 30 N > 30 N	> 30 N > 30 N	> 30 N > 30 N
Brandklassifizierung résistance au feu classific. flame retardant		EN 1021 Teil 1	Ö-Norm: B1/Q1 EN 1021 1+2 SN 198898: 5.2 BS 5852 part 0+1, Crib 5 UNI VF 9175 class 1 IMO FTPC P8	NFP 92503: M1 DIN 4102: B1 Ö-Norm: B1/Q1 EN 1021 1+2 SN 198898: 5.3 BS 5852 part 0+1, Crib 5 UNI VF 9175 class 1 IMO FTPC P8
Ab Lager lieferbar livrable de stock available from stock		Alle Farben toutes les coloris all colours	In den Farben / dans les colo- ris / in colour: 17100FR, 17104FR, 17106FR, 17107FR, 17109FR, 17111FR, 17113FR, 17114FR, 17118FR, 17123FR, 17125FR, 17230FR	In den Farben / dans les coloris / in colour: 17100M1, 17105M1, 17107M1, 17112M1, 17113M1, 17114M1, 17118M1, 17119M1, 17120M1, 17122M1, 17123M1, 17125M1, 17126M1, 17234M1, 17235M1, 17236M1 weitere Farben in der Kollektion decovin® B1/M1, autres coloris dans la collection decovin® B1/M1, more colours available in the collection decovin® B1/M1

Alle Daten sind Mittelwerte. Änderungen vorbehalten. | Toutes les données sont des valeurs moyennes.
Sous réserve de modifications. | All the above data represents average values. Subject to changes.

Verarbeitung / façonnage / workability: Problemlose Verarbeitung nach allen in der Polstermöbelindustrie üblichen Verfahren (nähen, heften, nageln, HF schweissen). Keine lösungsmittelhaltigen Kleber verwenden. | Se prête sans aucun problème à tous les procédés de façonnage en usage dans l'industrie de la tapisserie sur meubles (couture, agrafage, clouage, soudure HF). Ne pas employer de colle contenant un solvant. | As easy to work as any other upholstery material. It can be sewn, stapled, glued, tacked and HF-welded. No solvent based adhesives are to be used!

Reinigung / entretien / cleaning: Regelmässig feucht mit milder Seifenlauge abwischen (weiche Bürste, Baumwolltuch). Bei stärkerer Verschmutzung Feinwaschmittel beifügen. Keine lösungsmittelhaltige, scheuernde, fett- und ölhaltige Reiniger/Pfleger verwenden. Kaffee, Tinte, etc. sofort beseitigen. Textilabfärbungen (Bsp. Jeans oder andere nicht farbechte Materialien) sind von jeder Gewährleistung ausgeschlossen.

Essuyer régulièrement avec une brosse douce ou un chiffon de coton humidifiés d'eau légèrement savonneuse. En cas de saleté récalcitrante, ajouter à l'eau une lessive spéciale linge délicat. Ne pas utiliser de produit de nettoyage ou d'entretien contenant un solvant, de la graisse ou de l'huile. Nettoyer immédiatement les taches de café, d'encre, etc. Les taches de textile déteint (causées par ex. par des jeans ou d'autres matières qui ne sont pas traitées grand teint) sont exclues de la garantie. | Wipe regularly (with a soft brush or cotton cloth) using a mild soap water solution. When there are heavier stains add a mild detergent. Do not use cleaners or care products which are abrasive or contain solvents, fat or oil. Immediately remove coffee or ink etc. Rub off from textiles (e.g. jeans or other materials which are not color fast) is excluded from any warranty.